

Бланк жалобы о непредоставлении доступа к языку

Политика штата Нью-Йорк в отношении языкового доступа требует, чтобы некоторые государственные ведомства, работающие с населением напрямую, предлагали услуги устного перевода на любой язык и переводили важные документы, по крайней мере, на десять самых распространенных неанглоязычных языков в штате. Если у вас возникли проблемы с языковыми услугами, предоставленными нашим ведомством, вы можете заполнить и отправить эту форму жалобы, используя контактную информацию, указанную выше. **Конфиденциальность всей личной информации гарантирована.**

1. **Лицо, подающее жалобу:** Имя: _____ Фамилия: _____ Почтовый индекс: _____

Предпочитаю не называть свое имя. *Обратите внимание: если вы не предоставите контактную информацию, мы не сможем проинформировать вас о шагах, которые мы предпринимаем для ответа на вашу жалобу.* Предпочитаемый язык (языки): _____ Номер телефона: _____

Адрес E-mail: _____

Кто-либо помогал вам заполнять бланк жалобы? Нет Да Если "да", укажите контактную информацию этого человека:

Имя: _____ Фамилия: _____

Адрес E-mail и(либо) телефон: _____

2. **На каком языке вы просили о предоставлении услуг?**

3. **Опишите суть проблемы.** Поставьте галочки в нужных местах и поясните ниже.

- Мне не предоставили переводчика
 В моей просьбе о предоставлении переводчика мне было отказано
 Переводчик не владел языком на должном уровне (укажите имя переводчика в разделе 5, если вам известно)
 Переводчик делал грубые или неподобающие комментарии
 Мне пришлось ждать переводчика слишком долго
 Мне не предоставили бланки или уведомления на языке, который я понимаю (укажите требуемые вами документы в разделе 5 ниже)
 Прочее (поясните) _____

4. **Когда это произошло?** Если более одного раза, укажите дату самого последнего инцидента.

Дата (ММ/ДД/ГГГГ): _____ Время: _____ AM PM

Где это произошло? По телефону Лично Укажите адрес: _____

5. **Расскажите нам, что произошло.** Укажите как можно больше деталей происшествия. Если это случилось более одного раза, укажите дату и время каждого инцидента и опишите, что произошло. Укажите услуги и документы, к которым вам требовался доступ. Укажите имена, адреса и номера телефонов присутствующих лиц, если это вам известно. Если нужно, воспользуйтесь дополнительными страницами, вписав на каждой странице свое имя и фамилию.

6. **Вы пожаловались какому-либо представителю отдела или ведомства? Если да, напишите, с кем вы говорили, и какой был их ответ.** Пожалуйста, укажите как можно больше деталей.

Имя и фамилия печатными буквами: _____ Дата (ММ/ДД/ГГГГ): _____

(Лицо, подающее жалобу)

Просьба не писать в поле внизу — только для служебного пользования.

Date: _____ Reviewer: _____ Resolution: _____